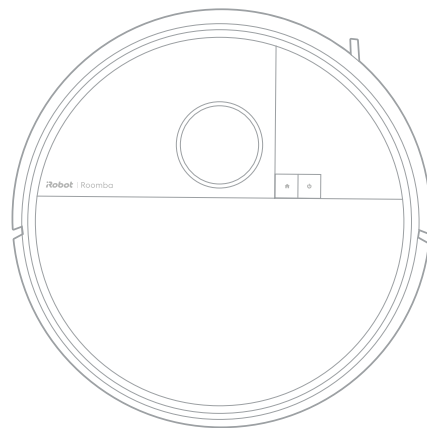


Roomba® Max 710–719 robots putekļsūcējs + AutoEmpty™ dokstacija

Lietotāja rokasgrāmata



Darba sākšana

1

Lejupielādējiet Roomba® Home lietotni



Noskenējiet QR kodu ar savas mobilās ierīces kameru vai atrodiet Roomba® Home lietotni savā lietotņu veikalā.

Lietotne Roomba® Home un Wi-Fi® savienojums ir **nepieciešami, lai pabeigtu iestatīšanu**. Lietotne Roomba® Home palīdzēs jums veikt robota iestatīšanas darbības.

Kad jūsu robots ir iestatīts, varat izmantot lietotni, lai:

- Kontrolētu, kad, kur un kā jūs tīrāt
- Izveidotu automātiskus tīrīšanas grafikus
- Iestatītu pielāgotas tīrīšanas preferences
- Atbloķētu digitālās funkcijas
- Piekļūtu padomiem, paņēmieniem un atbildēm uz bieži uzdotajiem jautājumiem



PIEZĪME:

Jāizmanto 2,4 vai 5 GHz Wi-Fi®.

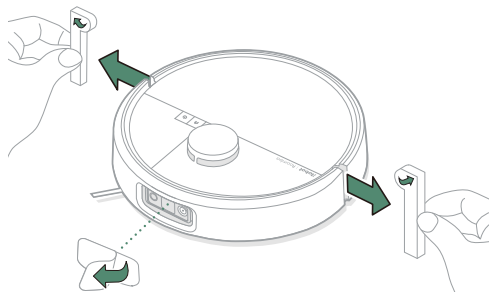


SVARĪGI:

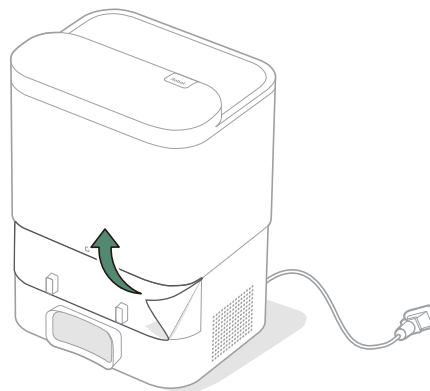
Pirms robota lietošanas izlasiet drošības informācijas rokasgrāmatu.

2

Noņemiet aizsargiepakojumu



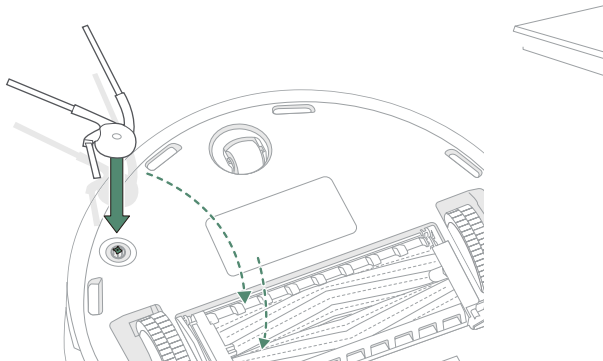
Noņemiet aizsargplēvi no ClearView™ LiDAR ekrāna un putuplasta ieliktnus no bufera aizmugures.



Noņemiet aizsargplēvi no IR loga.

3

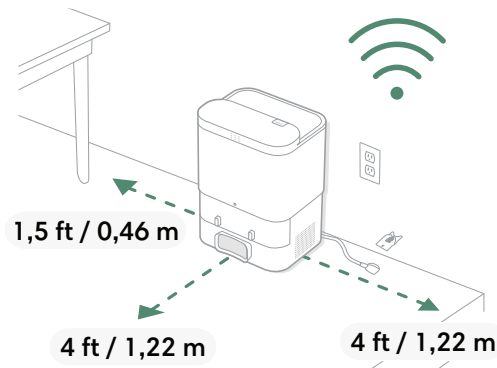
Uzstādiet malu slaucīšanas birsti



Salāgojiet malu slaucīšanas birsti un nospiediet to uz leju, līdz dzirdat klikšķi.

4

Novietojiet dokstaciju



Novietojiet dokstaciju uz cietas, līdzenas grīdas virsmas.



PIEZĪME:

Nenovietojiet to tiešos saules staros. Lai uzlabotu novietošanas dokstacijā, gādājiet, lai ap dokstaciju nebūtu traucējošu priekšmetu.

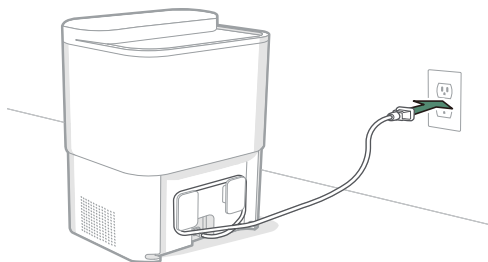


BRĪDINĀJUMS:

Lai novērstu risku, ka robots varētu nokrist pa kāpnēm, pārliecinieties, ka dokstacija ir novietota vismaz 4 pēdu (1,22 metru) attālumā no kāpnēm.

5

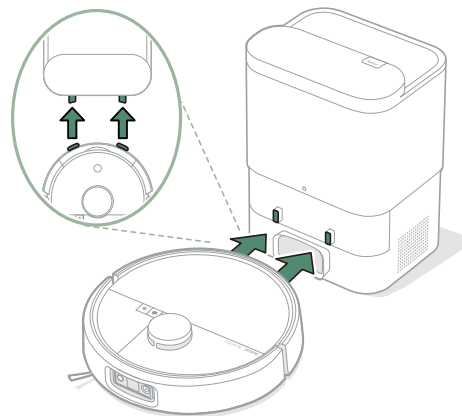
Pievienojiet dokstaciju strāvas avotam



Iespraudiet strāvas vadu dokstacijas aizmugurē un pēc tam sienas kontaktligzdā. Aptiniet vadu aizmugurē, lai tas netraucētu robotam pārvietoties.

6

Pamodiniet savu robotu



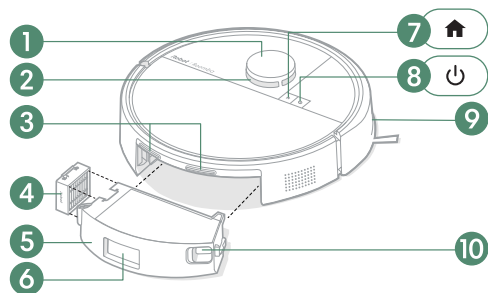
Novietojiet robotu dokstacijas priekšā, pēc tam bīdiet to uz priekšu, līdz metāla uzlādes kontakti ir salāgoti. Tā indikatori norādīs, ka tas mostas. Skaņas signāls paziņos, ka tas ir pilnībā pamodies.

PIEZĪME:

Jūsu robots ir daļēji uzlādēts, taču pirms mājokļa kartes izveides iesakām to lādēt 6 stundas, jo pirmajās dienās akumulatora rādījumi var būt neprecīzi.

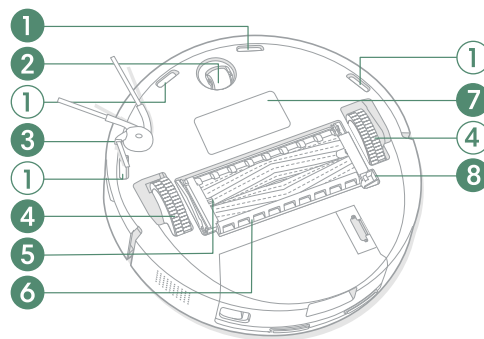
Par Roomba® Max 710–719 putekļsūcēju robotu

Skats no augšas



- | | |
|----------------------------|--------------------------------|
| 1. LiDAR detektora buferis | 6. Netīrumu izvadišanas atvere |
| 2. ClearView™ Pro LiDAR | 7. Sākuma poga |
| 3. Uzlādes kontakti | 8. Ieslēgšanas poga |
| 4. Filtrs | 9. Buferis |
| 5. Tvertne | 10. Tvertnes atbrīvošanas poga |

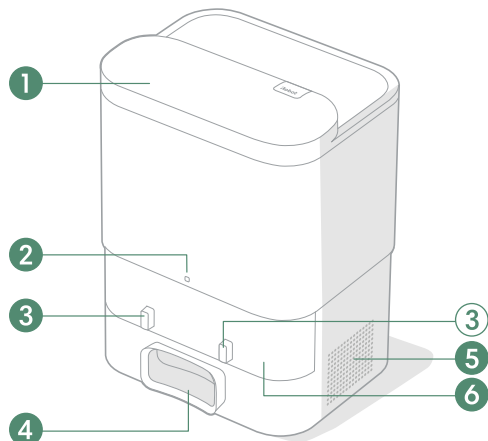
Skats no apakšas



- | | |
|----------------------------|-----------------------------------|
| 1. Kritiena sensori | 5. Vairāku virsmu gumijas birstes |
| 2. Grozāmais ritenis | 6. Birstes pārsegs |
| 3. Malu slaucīšanas birste | 7. Akumulatora bloks |
| 4. Riteņi | 8. Birstes pārsega fiksators |

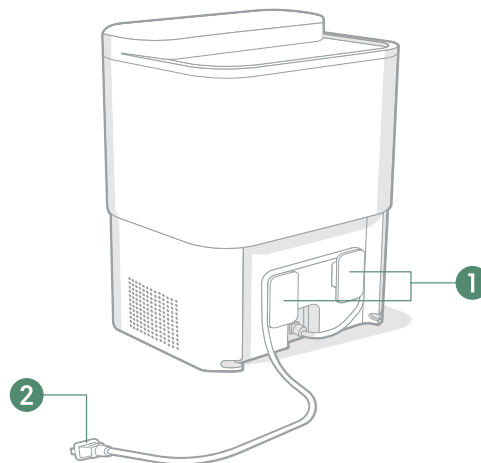
Par AutoEmpty™ dokstaciju

Skats no priekšpuses



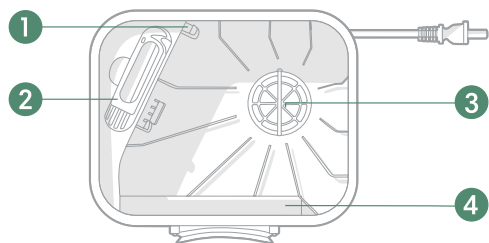
1. Dokstacijas vāks
2. LED indikators
3. Uzlādes kontakti
4. Netīrumu izvadīšanas atvere
5. IR logs

Skats no aizmugures



1. Vada uztīšanas vieta
2. Strāvas vads

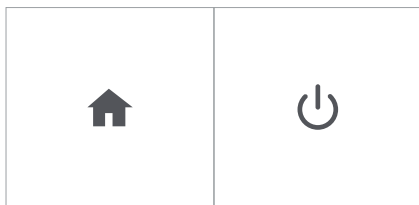
Skats no augšas



1. Maisa salāgošanas mehānismi - vai - Maisa vadotnes
2. Tīrīšanas birstes piederums
3. Dokstacijas filtrs
4. Netīrumu savākšanas maisa nodalījums

Uzlāde

Ikonu indikatori



IESLĒGŠANAS un SĀKUMA pogas

Deg baltā krāsā: Pilnībā uzlādēts dokstacijā / gaidstāves režīms ārpus dokstacijas.

Mirgo baltā krāsā: Atgriežas dokstacijā, lai uzlādētos / programmaparatūras atjaunināšana.

Pulsē baltā krāsā: Uzlāde / Ieslēgšana.

Mirgo sarkanā krāsā: Kļūda / Zems akumulatora uzlādes līmenis.

Robota uzlāde

Jūsu robots atgriezīsies dokstacijā katru reizi, kad tīrīšanas laikā tam būs nepieciešama uzlāde. Tiklīdz tas būs pietiekami uzlādēts, tas atsāks tīrīšanu no vietas, kur to pārtrauca.

Gaidstāves režīms

Jūsu robots patērē nelielu enerģijas daudzumu, kad tas atrodas dokstacijā. Kad robots netiek izmantots, to var pārslēgt vēl mazāka enerģijas patēriņa stāvoklī, 10 sekundes turot nospiestu . Lai izietu no zemas enerģijas režīma, īsi nospiediet .

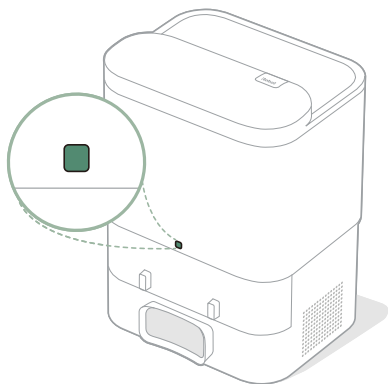
PIEZĪME:

Tīrīšanu nevar sākt no mobilās lietotnes, kamēr ierīce atrodas zema enerģijas patēriņa režīmā.

Jūsu robota uzglabāšana

Ilgstošai uzglabāšanai izslēdziet robotu, noņemot to no dokstacijas, pēc tam 10 sekundes vienlaikus nospiediet un turiet nospiestu pogu  un buferi. Uzglabājiet vēsā, sausā vietā.

Dokstacijas LED indikators



Nepārtraukti deg baltā krāsā: Notiek uzlāde

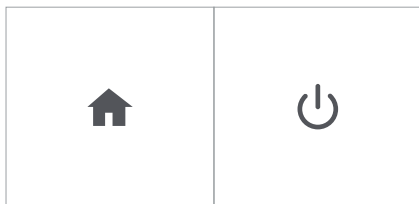
Nepārtraukti deg sarkanā krāsā: Putekļu maiss ir pilns, trūkst vai ir nepareizi uzstādīts.

PIEZĪME:

Programmatūras atjauninājumi var mainīt faktisko LED indikatoru darbību robotā un/vai dokstacijā. Lūdzu, apmeklējiet global.irobot.com, lai iegūtu jaunāko informāciju.

Tīrīšana

Pogu vadība



IESLĒGŠANA

- Pieskarieties, lai sāktu / pauzētu / atsāktu tīrīšanu
- Turiet nospiestu 3 sekundes, lai ieslēgtu
- Turiet nospiestu 10 sekundes, lai izslēgtu

SĀKUMS

- Pieskarieties, lai nosūtītu robotu uz dokstaciju
- Nospiediet, lai apturētu tīrīšanu
- Pauzēšanas laikā nospiediet, lai atgrieztos dokstacijā
- Nospiediet, lai apturētu novietošanu dokstacijā

Tīrīšanas shēma

Jūsu robots automātiski izpētīs un iztīrīs jūsu mājokli. Tas sāks ar telpas perimetra tīrīšanu un pēc tam iztīrīs atlikušo grīdas platību vienmērīgās rindās. Tas atgriezīsies dokstacijā tīrīšanas cikla beigās un ikreiz, kad tam būs nepieciešams uzlādēties.

Padomi:



- Pirms tīrīšanas novāciet no grīdām liekos priekšmetus.
- Bieži izmantojiet savu robotu, lai uzturētu grīdas labā stāvoklī.

Pēc 90 minūšu dīkstāves ārpus dokstācijas jūsu robots automātiski pabeigs tīrīšanu. Ja neesat pārliecināts, vai tas ir pabeidzis darbu vai pauzēts, apmeklējiet Roomba® Home lietotni, lai pārbaudītu tā statusu.

PIEZĪME:

Tīrīšanas vadībai ļoti ieteicams izmantot lietotni Roomba® Home. Mobilo lietotni var izmantot, lai tīrītu noteiktas telpas, iestatītu tīrīšanas ciklus, kā arī izveidotu automatizācijas un grafikus.

Vietas tīrīšana

Vietas tīrīšanu var sākt Roomba® Home lietotnē vai ar robotu.

Novietojiet savu robotu netālu no izraudzītās zonas, kurai nepieciešama lokālā tīrīšana. Pieskarieties  divas reizes. Vietas tīrīšanas laikā robots divas reizes savstarpēji perpendikulāros virzienos iztīrīs 1,2 m × 1,2 m lielu laukumu ap sevi. Kad vietas tīrīšana būs pabeigta, robots pabeigs tīrīšanas ciklu. Nospiediet , lai nosūtītu to atpakaļ uz dokstaciju.

Automātiskā iztukšošana

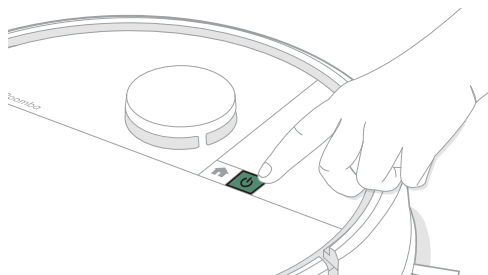
Katra tīrīšanas cikla beigās jūsu robots automātiski iztukšos putekļu tvertni.

PIEZĪME:

Tīrīšanas vadībai ļoti ieteicams izmantot lietotni Roomba® Home. Mobilo lietotni var izmantot, lai tīrītu noteiktas telpas, iestatītu tīrīšanas ciklus, kā arī izveidotu automatizācijas un grafikus.

Putekļu sūkšana

Sākt putekļu sūkšanas režīmu



Lai sāktu putekļus, novietojiet robotu dokstacijā. Nospiediet  vai izmantojiet lietotni Roomba® Home, lai sāktu putekļu sūkšanas rutīnu.

SVARĪGI:

Ieteicams tīrīt putekļu tvertni vismaz reizi nedēļā. Pretējā gadījumā putekļsūcēja veiktspēja var samazināties.

Robota kopšana un apkope

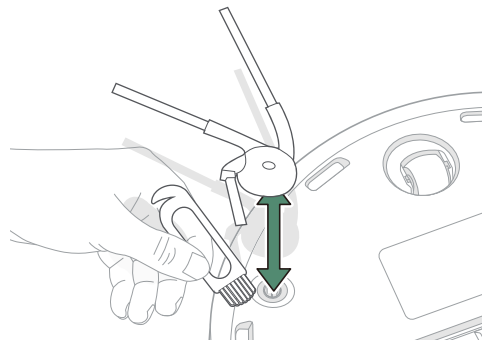
Uzturiet optimālu veikspēju un netīrumu savākšanu, regulāri tīrot tālāk esošajā tabulā norādītās daļas. Ja pamanāt, ka robots atstāj aiz sevis gružus, iztukšojiet tvertni un iztīriet filtru un birstes.

Skatiet papildu instrukciju videoklipus lietotnē Roomba® Home.

Daļa	Apkopes biežums	Nomainīa ^a
Putekļu tvertne	Iztukšojiet un mazgājiet pēc vajadzības	
Vairāku virsmu birste	Tīrīt reizi nedēļā	Ik pēc 6–12 mēnešiem
Uzlādes kontakti	Tīrīt ik pēc 2 nedēļām vai pēc vajadzības	
Malu slaucīšanas birste	Tīrīt ik pēc 2 nedēļām vai pēc vajadzības	Ik pēc 3–6 mēnešiem
Filtrs	Tīrīt reizi nedēļā (divreiz nedēļā, ja ir mājdzīvnieks)	Ik pēc 3–6 mēnešiem
Grozāmais ritenis	Tīrīt ik pēc 2 nedēļām vai pēc vajadzības	
Sensors	Tīrīt reizi mēnesī vai pēc vajadzības	
Birstes pārsegs	Pārbaudiet ik pēc 6 mēnešiem	Nomainiet, ja tā ir nolietota vai bojāta

^aNomainas biežums var atšķirties. Daļas ir jānomaina, ja ir redzamas nolietojuma pazīmes. Ja uzskatāt, ka jums ir nepieciešama rezerves daļa, lūdzu, sazinieties ar iRobot® klientu apkalpošanas centru, lai iegūtu papildinformāciju.

Malu slaucīšanas birstes tīrīšana



Pavelciet malu slaucīšanas birsti, lai to noņemtu. Noņemiet visus matus un gružus. Uztādiet atpakaļ malu slaucīšanas birsti.

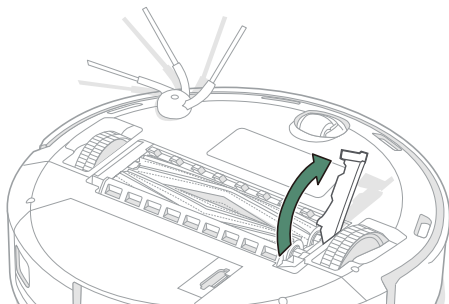


SVARĪGI:

Ieteicams nomainīt malu slaucīšanas birsti ik pēc 3–6 mēnešiem, lai robots tīrītu maksimāli efektīvi.

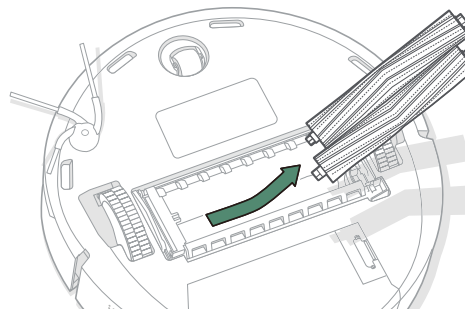
Vairāku virsmu birstu tīrīšana

1



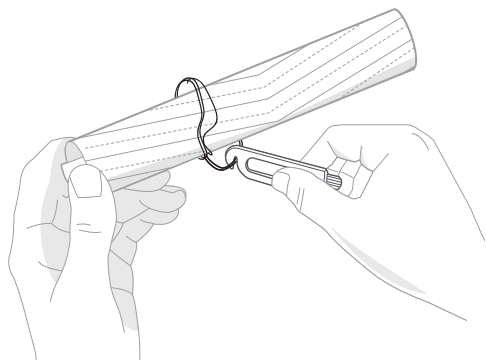
Nospiediet vairāku virsmu birstes pārsega atbrīvošanas fiksatorus un paceliet, lai noņemtu birstes pārsegu.

2



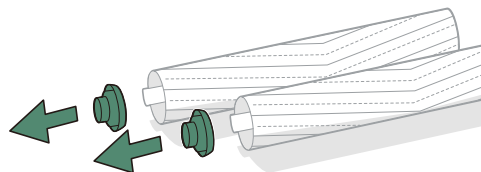
Izņemiet vairāku virsmu birstes.

3



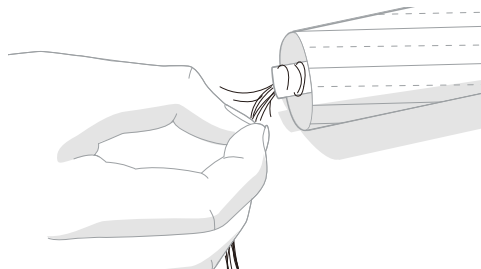
Noņemiet visus matus un grūžus.

4



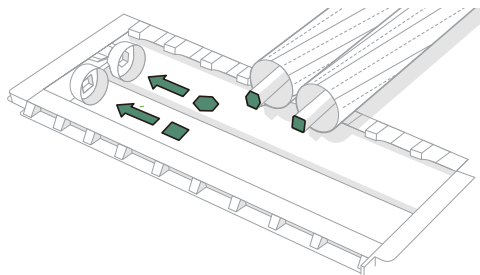
Noņemiet uzgaļus no birstu galiem.

5



Izņemiet visus matus vai netīrumus, kas sakrājušies zem uzgaļiem. Uzlieciet atpakaļ uzgaļus.

6



levietojiet robotā atpakaļ vairāku virsmu birstes un birstes pārsegu.

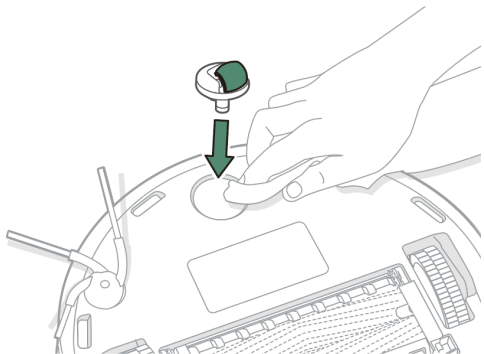


SVARĪGI:

Optimālai tīrīšanas veikspējai ieteicams nomainīt vairāku virsmu birstes ik pēc 6–12 mēnešiem.

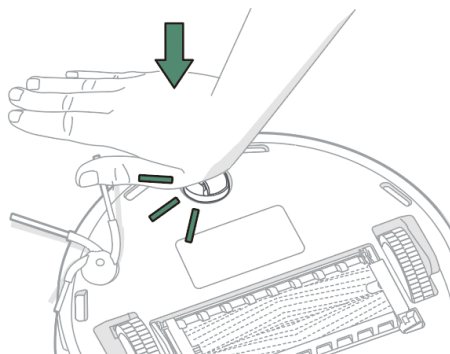
Priekšējā grozāmā riteņa tīrīšana

1



Noņemiet matus un netīrumus no priekšējā grozāmā riteņa.

2



Lai ievietotu riteni atpakaļ, stingri nospiediet to uz leju ar plaukstu, līdz izdzirdat klikšķi.



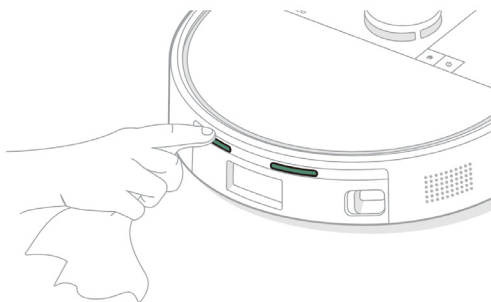
SVARĪGI:

Ar matiem un gružiem aizsērējis priekšējais ritenis var sabojāt grīdu. Ja pēc tīrīšanas ritenis negriežas brīvi, lūdzu, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.

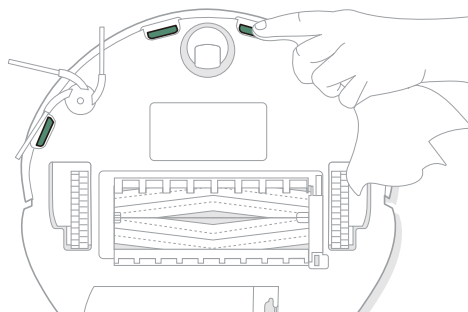
Uzlādes kontaktu un sensoru tīrīšana

Noņemiet robotu no dokstacijas un noslaukiet uzlādes kontaktus un sensorus ar tīru, sausu drānu vai neredzamu melamīna sūkli.

UZLĀDES KONTAKTI



SENSORI

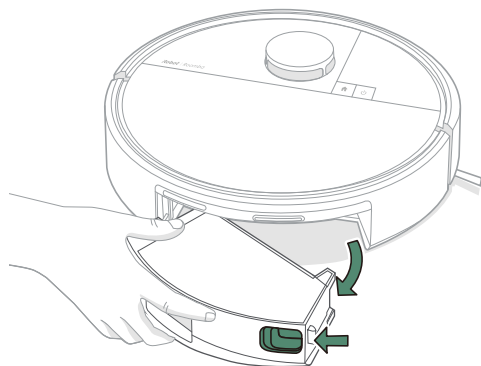


SVARĪGI:

Nesmidziniet tīrīšanas šķīdumu vai ūdeni uz sensoriem vai sensoru atverēm.

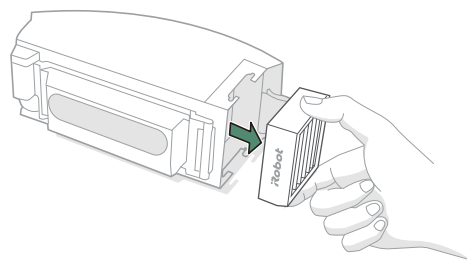
Filtra un putekļu tvertnes tīrīšana

1



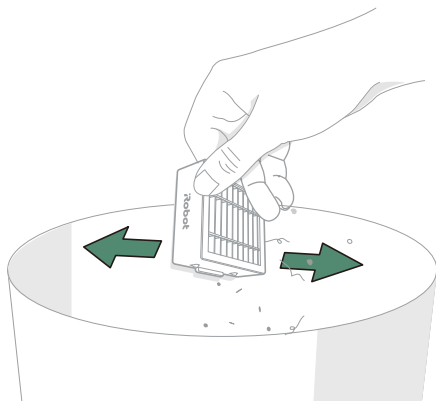
Nospiediet putekļu tvertnes atbrīvošanas pogu un velciet uz augšu, lai izņemtu putekļu tvertni.

2



Izņemiet filtra kasetni.

3

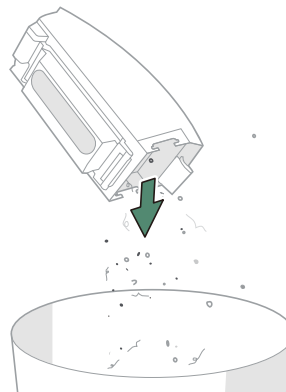


Izņemiet netīrumus, pasitot filtra kasetni pret atkritumu tvertni, un/vai notīriet to ar tīru drānu.

PIEZĪME:

Lai nodrošinātu optimālu robota un dokstacijas darbību, pēc vajadzības iztīriet un/vai nomainiet robota filtru.

4

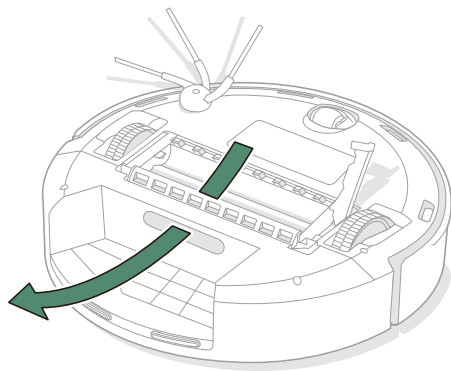


Iztukšojiet putekļu tvertni virs atkritumu tvertnes un notīriet ar drānu vai noskalojiet ar siltu ūdeni.

SVARĪGI:

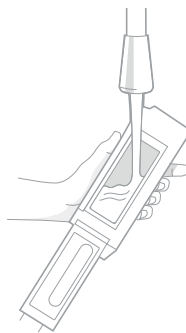
Nemazgājiet filtru. Pirms tvertnes mazgāšanas izņemiet filtru. Tvertni nedrīkst mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.

5



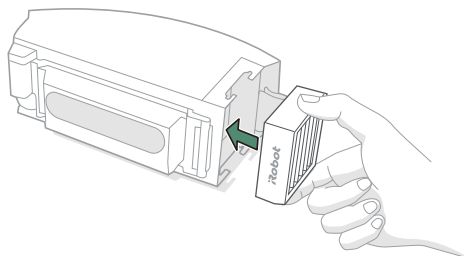
Iztīriet netīrumus no sūkšanas ceļa.

6



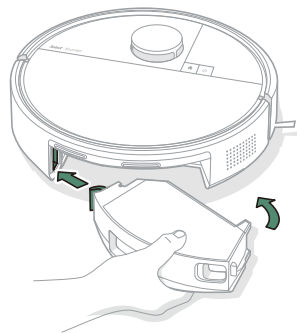
Izskalojiet putekļu tvertni ar siltu ūdeni.

7



Pārliecinieties, ka tvertne ir pilnībā sausa. Ievietojiet filtra kasetni atpakaļ putekļu tvertnē.

8



Ievietojiet putekļu tvertni atpakaļ robotā.

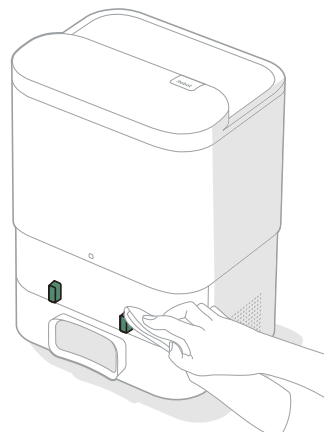
AutoEmpty™ dokstacijas kopšana un apkope

Lai AutoEmpty™ dokstacija darbotos optimāli, veiciet tālāk norādītos kopšanas un apkopes darbus.

Detaļa	Apkopes biežums	Nomainas biežums ^a
Uzlādes kontakti	Tīrīt reizi mēnesī	
Sensors	Tīrīt reizi mēnesī	
IR logs	Tīrīt reizi mēnesī	
Netīrumu savākšanas maiss		Maisi jānomaina, kad tie ir pilni; par to informē LED indikators uz dokstacijas un/ vai lietotne Roomba® Home.
Dokstacijas filtrs	Tīrīt reizi mēnesī	

^aNomainas biežums var atšķirties. Detaļas ir jānomaina, ja ir redzamas nolietojuma pazīmes. Ja uzskatāt, ka jums ir nepieciešama rezerves daļa, lūdzu, sazinieties ar iRobot® klientu apkalpošanas centru, lai iegūtu papildinformāciju.

Uzlādes kontaktu un IR loga tīrīšana



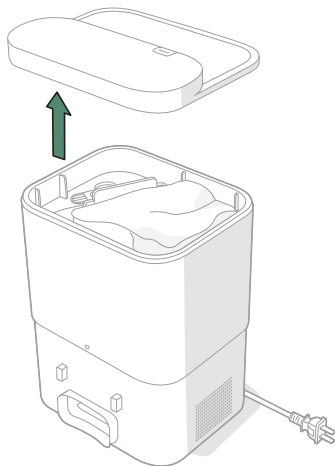
Atvienojiet dokstaciju no elektrotīkla. Pārbaudiet komponentus, lai pārliecinātos, ka tajos nav gružu. Noslaukiet ar tīru, sausu drānu.

SVARĪGI:

Nesmidziniet tīrīšanas šķīdumu vai ūdeni uz sensoriem vai uzlādes kontaktiem.

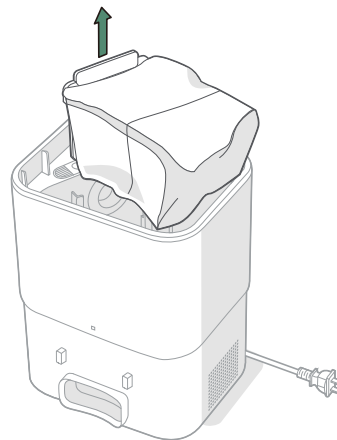
Netīrumu savākšanas maisa nomaiņa

1



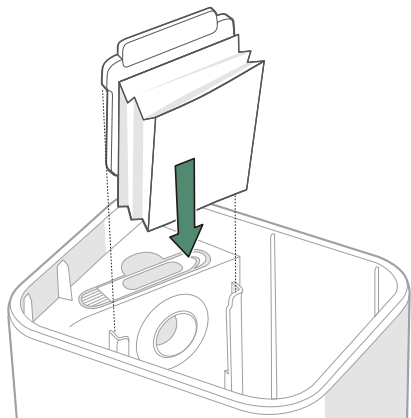
Paceliet tvertnes vāku, lai to atvērtu.

2



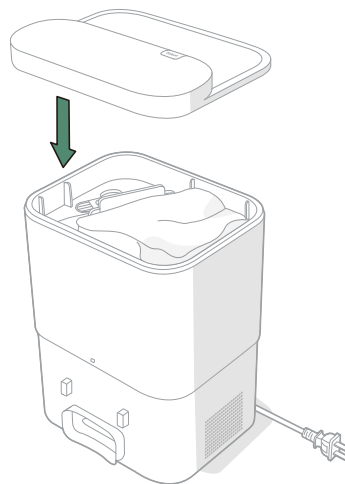
Pavelciet uz augšu aiz kartes, lai izņemtu maisu no tvertnes.
Tas noslēgs maisu, lai putekļi un gruži nevarētu izklūt.

3



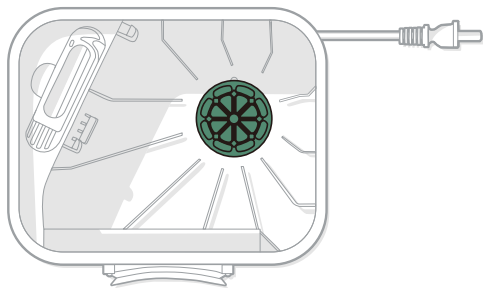
Uzstādiet jaunu netīrumu savākšanas maisu, iebīdot kartīti vadotnēs.

4



Nospiediet vāku uz leju, pārliecinoties, ka tas ir pilnībā aizvērts.

Gružu izņemšana no dokstacijas filtra



Pārbaudiet, vai uz pūtēja pārsega nav sakrājušās plūksnas vai gruži, un noslaukiet ar tīru, sausu drānu, lai tos noņemtu.

Problēmu novēršana

Jūsu robota problēmu novēršana

Jūsu robots jūs brīdinās, ja kaut kas nebūs kārtībā, izmantojot balsis paziņojumu vai skaņas brīdinājumu. Lietotne Roomba® Home arī sniegs paziņojumus ar norādījumiem problēmu novēršanai.

Ja neesat pārliecināts, vai robots ir pabeidzis darbu vai ir pauzēts, pārbaudiet tā statusu lietotnē Roomba® Home.

Rūpnīcas iestatījumu atiestatīšana

Lai atiestatītu rūpnīcas iestatījumus, 5 sekundes turiet nospiestu , neatlaidiet to, un pēc tam (5 sekunžu laikā) 5 sekundes turiet nospiestu .

Akumulatora drošība un transportēšana

- Pirms nosūtīšanas akumulatoram OBLIGĀTI jābūt izslēgtam.
- Lai izslēgtu akumulatoru, noņemiet robotu no dokstacijas. Iespiediet buferi un turiet to šajā pozīcijā, vienlaikus nospiežot un 10 sekundes turot pogu , vai arī līdz indikatoru izslēdzas.
- Droši iepakojiet robotu nosūtīšanai.

BRĪDINĀJUMS:

Uz litija jonu akumulatoriem un izstrādājumiem, kas satur litija jonu akumulatorus, attiecas stingri transportēšanas noteikumi. Ja jums ir nepieciešams nosūtīt šo izstrādājumu apkopei, ceļojuma vai jebkāda cita iemesla dēļ, JUMS OBLIGĀTI jāievēro tālāk sniegtie pārvadāšanas norādījumi.

Ja nepieciešama papildu palīdzība, atveriet lietotni Roomba® Home, sazinieties ar iRobot® klientu apkalpošanas centru vai apmeklējiet global.irobot.com

AutoEmpty™ dokstacijas problēmu novēršana

AutoEmpty™ dokstacija par kļūmi informēs ar LED indikatoru tvertnes priekšpusē un paziņojumu lietotnē Roomba® Home. Ja dokstacija nedarbojas, kā paredzēts, skatiet problēmu novēršanas norādījumus lietotnē Roomba® Home.

LED indikators	Bieži sastopama kļūda	Kā novērst
Nepārtraukti deg sarkanā krāsā	Maiss ir pilns vai nav ievietots	Nomainiet maisu, ja tas ir pilns vai nav ievietots. Pārļiecinieties, ka maiss ir droši ievietots. Ja problēma nepazūd, izīrīet jebkādas netīrumus no atveres jūsu robota aizmugurē un AutoEmpty™ dokstacijas priekšpusē.

PIEZĪME:

Šis izstrādājums ir aprīkots ar termisko aizsargu, kas pasargā to no pārkaršanas izraisītiem bojājumiem. Ja aizsargs iedarbojas, motors pārtrauks darboties. Ja tā notiek, atvienojiet ierīci no elektrotīkla, ļaujiet tai 30 minūtes atdzist, izīrīet visus nosprostojumus no iztukšošanas atveres un iztukšošanas caurules un pēc tam atkal pievienojiet ierīci elektrotīklam.

Vai nepieciešama papildu palīdzība? Mēs esam gatavi palīdzēt.

Lejupielādējiet lietotni Roomba® Home vai apmeklējiet vietni **global.irobot.com**, lai saņemtu atbalstu saistībā ar produktu vai sazinātos ar vietējo atbalsta centru. Ja jums nepieciešama papildu palīdzība ASV vai Kanādā, zvaniet ASV klientu apkalpošanas dienestam pa tālruni **(877) 855-8593**

iRobot® ASV klientu apkalpošanas dienesta darba laiks

Pirmdien–piektdien: 9.00–21.00 (Austrumu laiks)

Sestdien–svētdien: 9.00–18.00 (Austrumu laiks)

Drošības informācija

Skatiet robota komplektācijā iekļauto drošības rokasgrāmatu vai apmeklējiet vietni **global.irobot.com**



©2026 iRobot Corporation. 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730 USA. Visas tiesības aizsargātas. iRobot, Roomba un PerfectEdge ir uzņēmuma iRobot Corporation reģistrētas preču zīmes. AutoEmpty, AutoWash, StayClean un PrecisionVision ir uzņēmuma iRobot Corporation preču zīmes. Wi-Fi un Wi-Fi logotips ir Wi-Fi Alliance reģistrētas preču zīmes. Apple un App Store ir uzņēmuma Apple Inc. preču zīmes, kas reģistrētas ASV un citās valstīs. Google Play ir uzņēmuma Google LLC preču zīme.